

II
D



Omi- ne, * non secúndum pec-



cá-ta nostra, quae fé-cimus nos : neque se-cúndum



in-iqui-tá-tes no- stras re- trí- bu- as no- bis.



∇. Dó- mi-ne, ne memí- ne-



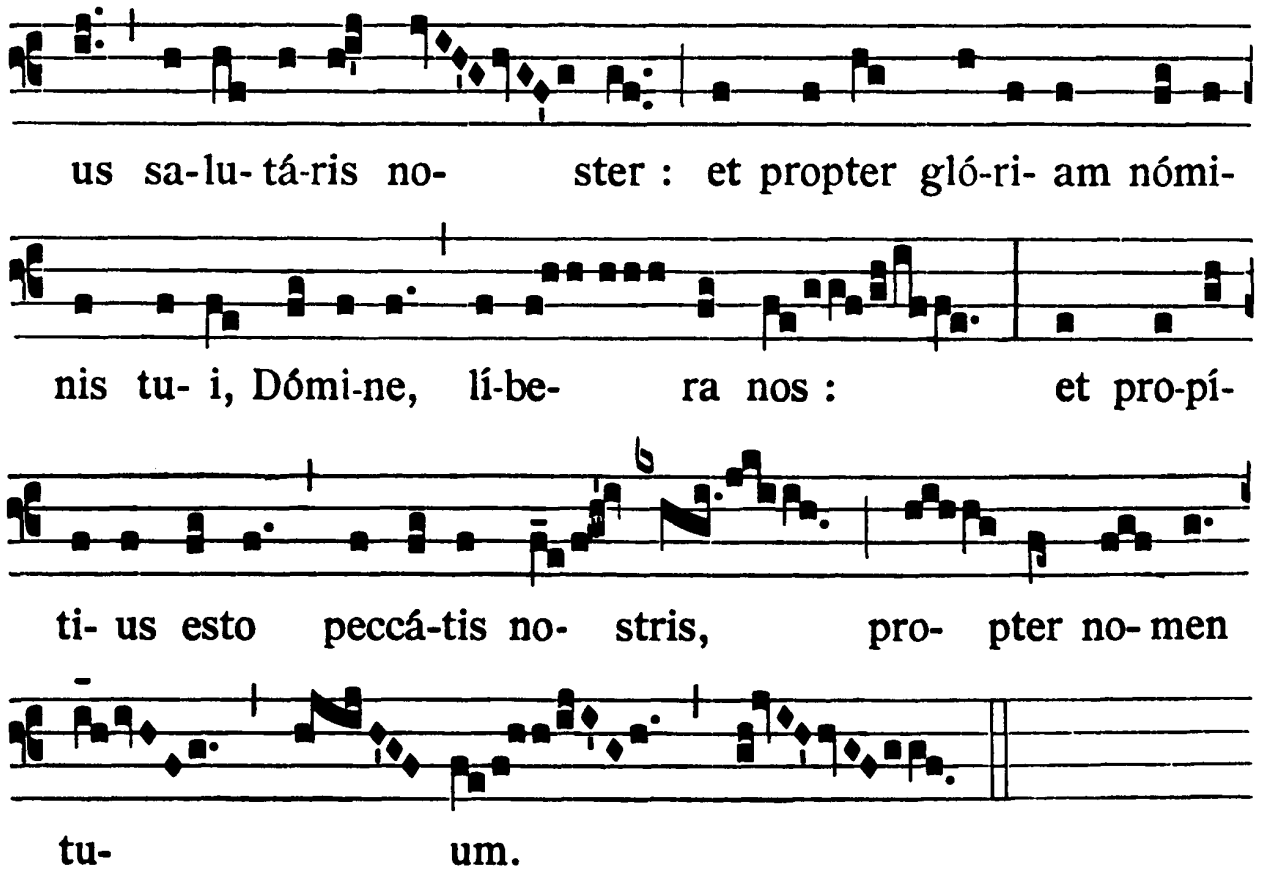
ris in-iqui- tá-tum nostrá-rum antiquá- rum :



ci-to antí-ci-pent nos mi-se-ri-córdi-ae tu- ae, qui- a



páu- pe-res facti sumus nimis. ∇. Ad-iuva nos, De-



us sa-lu-tá-ris no- ster : et propter gló-ri- am nó-mi-
nis tu- i, Dó-mi-ne, lí-be- ra nos : et pro-pí-
ti- us esto peccá-tis no- stris, pro- pter no- men
tu- um.

Translation

Lord, do not requite us according to the sins we have committed or according to our iniquity. Lord, remember not our sins of old; let your compassion come speedily to meet us, for we are brought very low. Help us, O God, our Saviour, and for the glory of your name, deliver us, O Lord; and forgive us our sins, for your name's sake.

